



AMBASSADE DE SUISSE
EN POLOGNE

00-540 Varsovie, den 24. Juni 1977
Aleje Ujazdowskie 27

Ref.: 551.55.1 s'd —NU/lc
541.0

Handwritten signature and notes:
L
Bitte...

Herrn Botschafter Paul JOLLES
Direktor der Handelsabteilung
im Eidgenössischen Volkswirt-
schaftsdepartement

3003 B e r n

Herr Direktor,

Sie finden anbei die von Herrn Lautenberg
erstellte Notiz über Ihr Gespräch vom 18. Juni mit Vize-
minister Długosz (D) in Posen.

Stellt man dieses Gespräch in den Rahmen ähnli-
cher Aussprachen mit anderen führenden polnischen Persön-
lichkeiten - Ihr Gedankenaustausch mit Aussenhandelsmi-
nister Olszewski (O); das Gespräch von Botschafter Somma-
ruga mit dem Präsidenten der Aussenhandelskammer Wiśniewski
(W); meine Aussprache mit dem Vizepräsidenten der Planungs-
kommission Hryniewicz (H) - so kann ff. festgehalten
werden:

1. Mit einer fortdauernden dynamischen Entwicklung der
polnischen Wirtschaft ist zu rechnen. Das Land befin-
det sich auf dem Weg vom Agrar- zum Industriestaat und
wird mit seinen 34 Mio. Einwohnern auch weiterhin für
die Schweiz ein wichtiger Handelspartner bleiben.

Ein Wechsel an der Spitze des Regimes ist z. Zt. nicht
in Sicht. Auch im Fall eines solchen Wechsels müsste

aber beim vorherrschenden sozialen und innenpolitischen Klima der auf die Modernisierung des Landes gerichtete Kurs grundsätzlich beibehalten werden.

2. Das Problem ist die negative polnische Handelsbilanz. (D) liess durchblicken, dass die polnischen Importe gedrosselt werden müssten, wenn das Defizit mit der Zeit nicht vermindert werden kann. Gemäss (W) hingegen dürften die schweizerischen Lieferungen wegen ihrer Unentbehrlichkeit (Qualität, Service, Einhaltung der Lieferbedingungen usw.) in Zukunft eher noch zu- als abnehmen. Was (O) betrifft, so nahm er Ihnen gegenüber eine pragmatische Haltung ein; seine Sorge gilt zur Zeit der Suche nach praktischen Lösungen zur Verminderung des Defizites (Kupfer-, Kohlenexporte; industrielle Kooperation; Zusammenarbeit auf Drittmärkten). Er ist gegen bilaterale Kompensationsgeschäfte und hat in seinem Ministerium einen Dienst errichtet, der als Clearing-Stelle für alle mit dem Ausland sich ergebenden Geschäftsmöglichkeiten zu funktionieren hat.

Längerfristig gesehen unterliegt es keinem Zweifel, dass Polens Westhandel vor steigenden Schwierigkeiten steht. Das von Partei und Regierung proklamierte Ziel, im Handelsverkehr mit dem Westen bis 1980 den Ausgleich herbeizuführen, scheint mir unrealistisch. Man möchte wohl den Westhandel im jetzigen Ausmass aufrecht erhalten oder in einzelnen Bereichen sogar noch ausweiten, ist aber aus ideologisch-politischen Gründen nicht bereit, die dafür erforderlichen Voraussetzungen zu schaffen (Dezentralisierung der Wirtschaftslenkung und Förderung der internen Konkurrenz im Interesse einer Steigerung der Lieferflexibilität und -qualität; uneingeschränkte Zulassung ausländischer Firmenvertretungen; Tolerierung eines Minimums an ausländischen

Investitionen; Erweiterung des Kreises der zugelassenen Aussenhandelsunternehmen, die sich bei ihrer jetzigen monopolistischen Struktur auf den Abschluss von Grossgeschäften mit dem westlichen Ausland konzentrieren und den Geschäftsmöglichkeiten mit kleineren Firmen weniger oder wenig Bedeutung beimessen; (W) z.B. anerkannte, dass Polen hier mit einem echten Problem konfrontiert ist). So wie die Dinge politisch jetzt liegen, ist mit einem wesentlichen Abbau der bestehenden systembedingten Handelshindernisse nicht zu rechnen. Somit dürfte es bei halben Massnahmen bleiben und auch wir werden im Interesse unserer Polenexporte mit ihnen leben müssen. So ist es wohl die pragmatische Haltung von (O), die wir, soweit uns dies möglich ist, zur Richtschnur unseres Handelns machen sollten. Ein "Durchbruch" auf dem Kupfersektor wäre sicher äusserst wünschenswert. Was unsere grösseren Firmen betrifft, so ist es wichtig, dass sie einen engen Kontakt zu dem in ständiger Bewegung sich befindenden polnischen Markt pflegen und die Flexibilität bewahren, die nötig ist, um sich ihm anzupassen. Die spezialisierten kleineren Firmen haben in Polen weiterhin gute Absatzchancen (wobei sich der Druck auf Abschluss von Gegengeschäften vermehrt nachteilig auswirkt).

3. Natürlich stellt sich in diesem Zusammenhang die Kreditfrage. Die Zahlen über den Umfang der polnischen Westverschuldung werden wie ein Staatsgeheimnis gehütet. Es ist indessen sicher, dass der Schuldendienst einen bereits bedeutenden Teil (über 25 %) der im Westexport verdienten Devisen beansprucht. Was die Verschuldungsstruktur betrifft, so werden gemäss (H) 30 % der vom Westen gewährten Kredite auf dem Weg über Kohle- und Kupferlieferungen verzinst und getilgt; weitere 40 % der Kredite dienen der Finanzierung von Investitionen, vor allem auf dem Rohstoffsektor, die als direktproduktiv bezeichnet werden könnten; nur beim Schulden-

dienst für die restlichen 30 % müssten die Devisen aus "kreditfremden" Quellen bestritten werden. Diese Angaben wurden von (D) im wesentlichen bestätigt. Auch wenn wir annehmen, dass sie zutreffen, so bleibt doch die Tatsache bestehen, dass die Verschuldung eine sehr grosse Belastung für die Wirtschaft des Landes darstellt.

Nach übereinstimmender Auffassung der hiesigen Beobachter gilt der polnische Finanzminister, Herr Kisiel, als ausgezeichneter Finanzspezialist, der auch über die zur Steuerung des Umfangs der Verschuldung erforderlichen technischen Mittel verfügt. Immerhin weiss man wie eng die wirtschaftlichen und politischen Fragen in Polen miteinander verknüpft sind. Ob eine gesunde Verschuldungspolitik aufrechterhalten werden kann, wird also stark vom Grad des Erfolges abhängen, den das Regime bei seinen Bemühungen um die Verbesserung der Lebensbedingungen in Polen erzielt.

Ueber die Frage, ob im Extremfall einer Zahlungskrise die Sowjetunion und die übrigen Ostblockländer Polen zu unterstützen bereit wären, lässt sich nur spekulieren. Ich hätte die Tendenz, diese Frage zu bejahen.

Soweit die Nationalbankdepots in Frage stehen, so sind sicher keine Befürchtungen am Platz. Bezüglich der Kreditwürdigkeit der polnischen Aussenhandelsorganisationen lässt sich höchstens sagen, dass sie in Anbetracht der allgemeinen Situation auf dem Gebiet des weltweiten Kreditgeschäftes eher zu den besseren Schuldnern unserer Handelsbanken zu zählen sind.

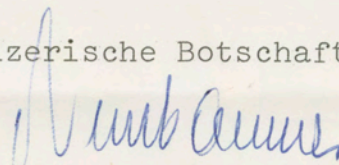
4. (H) erklärte mir, Politik und Wirtschaft liessen sich nicht trennen. Er wollte damit sagen, unsere gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen könnten nicht losgelöst von den allgemeinen Beziehungen zwischen unseren Ländern

- 5 -

betrachtet werden, was im Falle Polens, einem Staat der selber als Handelspartner auftritt, im Grunde genommen eine Selbstverständlichkeit ist. Von hier aus gesehen, weiss ich es somit sehr zu schätzen, dass es in den letzten Monaten mehreren hohen Vertretern unseres Landes möglich gewesen ist, Polen einen offiziellen Besuch abzustatten. Ich weiss, dass diese Tatsache hier zur Kenntnis genommen und auch entsprechend gewürdigt wird.

Ich versichere Sie, Herr Direktor, meiner vorzüglichen Hochachtung.

Der Schweizerische Botschafter:



(Nussbaumer)

Beilage:

Notiz betreffend das Gespräch vom 18. Juni mit Herrn Vizeminister Długosz.

P.S.: In der Uhren-Frage habe ich mich direkt mit der FH in Verbindung gesetzt. Sie hat mir die zur Durchführung einer Demarche erforderlichen Detailangaben in Aussicht gestellt.

Kopie dieses Schreibens geht an:

Herrn Botschafter Cornelio SOMMARUGA, Handelsabteilung EVD